

INTERNATIONAL WORKSHOP
SJTU GLOBAL ENGAGEMENT PROGRAM

SAVE

THE

2018

“拯救传统村落” 工作坊

TRADITIONAL
VILLAGE

上海交通大学全球挑战计划系列活动

2018“拯救传统村落”工作营

上海交通大学全球挑战计划系列活动

'SAVE THE TRADITIONAL VILLAGE'

INTERNATIONAL WORKSHOP

SJTU GLOBAL ENGAGEMENT PROGRAM

全球挑战计划概述/GLOBAL ENGAGEMENT PROGRAM

“全球挑战计划”是由上海交通大学推出，旨在培养青年学子“人类命运共同体”的责任意识和家国担当，促进学生扩展国际经历，拓展全球视野，在多元文化背景下，通过实地探究与现场实践，认识人类文明的有益成果，激发学生的创新思维与潜力，传播知识和人类文明成果，思考并解决人类命运发展共同面临的问题，培养学生的全球胜任能力，贡献青年学子的智慧。

全球挑战计划由若干陆续发布的挑战项目组成。每个项目由交大学生（含国际学生）、来自不同国家和地区的学生共同组成一支国际化学生团队，前往中国内地欠发达区域或世界的欠发达国家（如非洲、拉丁美洲、东南亚等地），开展 2-8 周的实地项目研究，项目以人类共同面对的、具有普世意义与价值的问题为主，如当前全球面临资源短缺、环境污染、气候异常、灾害疫情频发、受教育不均衡等诸多严峻挑战等。研究以调研或政策分析、科研方案应用等方式，尝试提出具有可操作性与可执行性的解决方案，并尽可能帮助当地予以实施。

竞赛主旨/COMPETITION SUBJECT

2018“拯救传统村落”工作营由上海交通大学主办，上海交通大学建筑文化遗产保护国际研究中心承办。

本次竞赛将充分利用上海交通大学的学科优势，以问题为导向，将实地考察、团队创作、专业辅导、案例竞赛相结合，让港澳与内地的年轻人一起奉献创意与爱心，为正在消失的传统村落提供更多切实可行的拯救方案。

- 了解并重视传统村落的价值
- 为传统村落寻找新的存在意义
- 为危机中的传统村落寻找解决方案
- 本次竞赛将在上海举办，邀请本校、港澳高校、C9 高校中具有建筑学、城乡规划学、社会学、人类学、农村经济管理类等国家重点学科的大三及以上在读学生。预计港澳学生 40 名、内地学生 30 名。

预计举办日期：2018 年 7 月 8 日-21 日

竞赛主题/COMPETITION THEME :

传统村落复兴计划 TRADITIONAL VILLAGE REVIVAL

竞赛背景/THE BACKGROUND

随着城市化的发展，传统村落的空间已无法满足现代化生活的需求。传统村落面临着社会经济发展落后、人口流失、基础设施缺乏、居住环境恶化、教育和医疗资源匮乏等诸多问题，因此，当地居民外迁寻求发展已成为常态。与此同时，地方文化被异类文化侵蚀，历史村落的价值被忽视，越来越多的传统村落及其乡土民居正在消失。在这样的大环境下，传统村落或将退出历史舞台。

为了延续传统村落文化遗产、带动农村经济发展、解决空心化等问题，此次‘拯救村落’设计竞赛从多元的角度看历史村落的保护与发展、传承与复兴，并通过理论结合实际，探讨新时代传统村落的保护、再生与复兴。此次竞赛借鉴参与体验式设计工作坊模式，力求通过竞赛使青年学者更深入全面地了解村落，探寻新的发展模式。

竞赛目标/COMPETITION AIMS

本次竞赛旨在汇集关于‘拯救村落’的创意，从村落现状、消亡原因、价值辨识以及当地经济的复兴等角度出发，探讨以下问题：

- 村落生存现状：以华东某地区村落为例
- 村落消亡原因：社会经济发展落后、人口流失、基础设施缺乏等
- 保护对象和根本原则：物质文化和非物质文化
- 当地经济的复兴：可持续性发展
- 考虑自然与社会的和谐共存的问题

参赛资格/ELIGIBILITY CRITERIA :

- 可以个人或者组队参加，每队至多 8 人。
- 交大本校、港澳高校、C9 高校中具有建筑学、城乡规划学、社会学、人类学、农村经济管理类等国家重点学科的大三及以上在读学生。
- 具有一定的实践能力以及团队合作精神，善于沟通与交流。

创作作品要求/REQUIREMENTS :

- 村落调查报告与村落复兴方案
- 作品可为纸质文本资料，鼓励参赛团队设计海报影片或产品设计，作为成果在展览会上展出
- 此次竞赛的目的为鼓励创新解决方案，不接受已经在实施的方案

日程安排 (拟) /TIME LINE :

日期/时间		事项
第 1 天 7 月 8 日 周日	白天	报到/注册 (建议下午 3:00 之前抵沪)
	晚上	破冰活动
第 2 天 7 月 9 日 周一	上午	开幕式 主题讲座 (品味上海的历史与文化)
	下午	访问上海交通大学新农村发展研究院
第 3 天 7 月 10 日 周二	全天	访问上海交通大学建筑遗产保护中心 主题讲座 (传统村落的保护与复兴)

日期/时间				事项
第4天	7月11日	周三	全天	古村落文化遗产保护实地考察（具体地点、形式待定）
第5天	7月12日	周四	全天	
第6天	7月13日	周五	全天	
第7天	7月14日	周六	全天	完善设计方案、组内讨论
第8天	7月15日	周日	全天	
第9天	7月16日	周一	全天	返回上海 分组交流
第10天	7月17日	周二	全天	分组辅导 创意工作坊
第11天	7月18日	周三	全天	项目评审、展示
第12天	7月19日	周四	全天	评审会、展览
第13天	7月20日	周五	全天	城市体验：中华艺术宫、东方明珠电视塔、上海城市历史发展陈列馆 欢送晚宴（东方明珠可口可乐欢乐餐厅）
第14天	7月21日	周六	全天	返程

说明：具体安排有可能会根据实际情况做出适当调整

报名时间与方式/APPLICATION PROCESS：

活动发布：2018年3月

报名时间：2018年3月1日至3月30日

报名方式：由各校部门负责推荐，填写报名表发至邮箱（详见附件），最终以上海交通大学遴选、确定。

评委会/ THE JURY：

曹永康 副教授

上海交通大学建筑文化遗产保护国际研究中心 主任；中国文物保护技术协会 理事

邵甬

同济大学建筑与城市规划学院教授

范文兵 教授

上海交通大学设计学院建筑学系 副系主任；思作设计工作室 主持建筑师；中国建筑学会建筑教育评估分会理事；中国建筑学会建筑评论学术委员会理事

麦詠诗

香港大学园境建筑学部 高级讲师；园境学文学士课程 统筹主任

梁智勇

香港大学建筑学院园境建筑学部 博士后研究员

官方网站/OFFICIAL WEBSITE :

[HTTP://GLOBAL.SJTU.EDU.CN/EXITENTRYLIST/EXITENTRYINFO/27939518771](http://global.sjtu.edu.cn/EXITENTRYLIST/EXITENTRYINFO/27939518771)

竞赛奖励/CONTEST AWARDS :

将评选出若干奖项，以精神奖励为主。活动将为每一位参与学生颁发参与证书，载明参与的具体事项。

与港澳高校联系窗口

上海交通大学港澳台办公室 曹伟

电话：0086-21-34206752

电邮：OHMT@SJTU.EDU.CN; CAOWEI@SJTU.EDU.CN

附件/ATTACHMENT :

2018“拯救传统村落”工作营

上海交通大学全球挑战计划系列活动

报名表

个人资料				
中文姓名		性别	选择一项。	近期电子版证件照
英文姓名		饮食习惯	选择一项。	
出生日期		联系电话		
紧急联络人		紧急联络人手机		
WeChat(选填)		E-mail		
学校、学院				
专业、年级、学号				
指导老师				
T-shirt 尺码	选择一项。			
平均成绩 (优、良、中、合格)				
对活动的期许与建议 (300 字内)				

请以电子版的形式填写并反馈

与港澳高校联系窗口

上海交通大学港澳台办公室 曹伟

电话：0086-21-34206752

电邮：ohmt@sjtu.edu.cn; caowei@sjtu.edu.cn